

## Bedienungs -und Montageanleitung

**Sehr geehrte Kunde!**

Mit dem Kauf eines Infrarotpaneels aus der exklusiven Produktlinie VISION haben Sie sich eines „Hightech“ Produkt für Ihr Zuhause beschafft.

Unsere Infrarotpaneele arbeiten nach dem Prinzip der Strahlungswärme und erwärmen die gesamte Oberfläche. Mit einem geringen Energieverbrauch sorgen Sie für Wohlfühlen und ein gesundes Klima in Ihrem Zuhause.

Bei richtiger Installation, Verwendung und Pflege werden Sie den Infrarotpaneel Jahre lang nutzen.

### Produktinformationen:

Vorderseite/Rückteil: stabiles Stahlblech mit Pulverbeschichtung.

Farbe: RAL 9003, Oberflächebehandlung - Pulverbeschichtung, bzw. Digitaldruck mit Glanz/Matt Lack lackiert – Schutzschicht.

Rahmen: rahmenlos

Leistung: 230V/ 50 Hz, 170-1120

Watt (abhängig vom Paneel)

Maße: (siehe Übersicht Tabelle)

Anschlussleitung: 2m Kabel mit Stecker

Schutzart: IP 44

Bescheinigung: CE – Zertifikat, das Produkt entspricht den gültigen Normen für in den EU hergestellte Infrarot-Heizplatten

### Garantie:

Die Garantie für die Funktionsfähigkeit des Infrarotpaneels beträgt 90 Monate ab Kaufdatum. Da im Paneel keine Verschleißteile eingebaut sind, ist die Lebensdauer um ein Vielfaches länger.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die der Kunde durch unsachgemäße Installation, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Sicherheitshinweise verursacht.

Wir übernehmen keine Verantwortung für unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch sowie Schäden und daraus resultierende Schäden an Gegenständen oder Personen, die durch Fehlverhalten verursacht werden.

### Achtung!

**Die Oberfläche ist heiß, berühren Sie sie nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist. Das Gerät darf nicht in Räumen verwendet werden, in denen die Temperatur über 40°C liegt.**

# Übersicht rahmenlosen Infrarotpaneelen aus exklusive Produktlinie



## BASIC COLOR PREMIUM

Name	L x X(mm)	Watt	Montage	Ampere
<b>VISION 170</b>	500x350	170	Decke	0,74
<b>VISION 200</b>	500x350	200	Wand	0,87
<b>VISION 310</b>	592x592	310	Decke	1,35
<b>VISION 320</b>	650x470	320	Decke	1,39
<b>VISION 380</b>	900x350	380	Decke	1,65
<b>VISION 410</b>	650x470	410	Wand	1,78
<b>VISION 420</b>	592x592	420	Wand	1,83
<b>VISION 510</b>	1300x350	510	Decke	2,22
<b>VISION 450</b>	850x470	450	Decke	1,96
<b>VISION 460</b>	900x350	460	Wand	2,0
<b>VISION 510</b>	1100x470	510	Decke	2,22

# Übersicht rahmenlosen Infrarotpaneelen aus exklusive Produktlinie



**BASIC COLOR PREMIUM**

Name	L x X(mm)	Watt	Montage	Ampere
<b>VISION 550</b>	850x470	550	Wand	2,39
<b>VISION 660</b>	1100x470	660	Wand	2,87
<b>VISION 670</b>	1300x350	670	Wand	2,91
<b>VISION 630</b>	950x592	630	Decke	2,74
<b>VISION 760</b>	950x592	760	Wand	3,30
<b>VISION 770</b>	1192x592	770	Decke	3,34
<b>VISION 910</b>	1450x592	910	Decke	3,95
<b>VISION 920</b>	1192x592	920	Wand	4,0
<b>VISION 940</b>	1000x900	940	Decke	4,08
<b>VISION 1080</b>	1000x900	1080	Wand	4,69
<b>VISION 1120</b>	1450x592	1120	Wand	4,87
<b>VISION 380 KD</b>	592x592	380	Decke	1,65

## REINIGUNG UND PFLEGE:

Reinigen Sie das Gerät nur, wenn es asugeschaltet und abgekühlt ist. (Oberflächentemperatur max. 28°C).

Die Front- und Rückseite des Gerätes kann mit einem feuchten Mikrofasertuch unter Verwendung eines normalen Reinigungsmittels gereinigt werden.

**Verwenden Sie keine Verdüner oder andere aggressive Reinigungsmittel, um die Oberfläche des Geräts nicht zu beschädigen.**

## Tipps für den optimalen Gebrauch:

Um einen gekühlten Raum zu erwärmen, muss der Infrarot Heizpaneel 24 – 48 Stunden lang im Dauerbetrieb laufen, da sich zunächst kalte Körper wie Möbel, Wände, Decke und Boden ansammeln müssen. Sobald sich alle kalten Körper angesammelt haben, strömt die angenehme Strahlungswärme in den Raum und Sie können den Betrieb der Heizung über den Thermostat auf ein Minimum reduzieren.

Da sich die Strahlungswärme einer Infrarotheizung konisch im Raum

ausbreitet, empfiehlt es sich, das Gerät in Bildhöhe zu montieren, um eine optimale Wärmeverteilung zu erreichen.

Genauso effektiv ist die Deckenmontage.

Durch Temperierung des Objekts und Verkleidung mit Strahlungswärme kann die Raumtemperatur um 1 bis 2°C gesenkt werden – bei gleichem Wohlfühlfaktor!

## SICHERHEITSHINWEISE:

Infrarotpaneele VISION sind ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen als Heizelemente für die Wand – oder Deckenmontage vorgesehen und geeignet.

Die Heizgeräte erzeugen eine durchschnittliche Oberflächentemperatur von 100 - 110°C, aber bis zu einem Maximum von 120°C.

Berühren Sie das Panel nicht, wenn es eingeschaltet ist.

Das Infrarotpaneel sollte idealerweise in einer Höhe von 1,2 m über dem Boden oder an der Decke montiert werden. Bei der Deckenmontage müssen mindestens

**2 Halterungen als Absturzsicherung um 90° gedreht werden. Bei der Deckenmontage müssen die Sicherheitsstandards für die Deckenmontage eingehalten werden. Wir geben keine Empfehlungen für Montageoptionen.**

**Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es auf dem Boden oder einer anderen Oberfläche steht oder liegt (außer auf dem empfohlenen Ständer).**

**Das Infrarotpanel darf nicht mit Kleidung, Stoffen oder künstlichen Stoffen abgedeckt oder abgeklebt werden, da sonst Brandgefahr durch Wärmestau besteht!**

**Die Installation kann nur mit 4 oder 6 empfohlenen Befestigungsklammern erfolgen.**

**Es dürfen keine Löcher in das Heizgerät gebohrt oder anderweitig beschädigt werden. Nehmen Sie keine Änderungen oder Umbauten an der Platte vor.**

**Vergewissern Sie sich vor jeder Installation oder Reinigung, dass das Heizgerät vom Stromnetz getrennt ist.**

**Tauchen Sie das Panel niemals in Wasser oder setzen Sie es Feuchtigkeit aus.**

**Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**

**Das Paneel ist mit einem Netzkabel ausgestattet, das für den Betrieb verwendet wird. Es können steckbare oder feste Thermostate verwendet werden. Wir liefern keine Anleitung für eine solche Installation und übernehmen keine Haftung. Der feste Anschluss des Panels an das Stromnetz darf nur von einer autorisierten Person vorgenommen werden.**

**Halten Sie die Mindestabstände zu Gegenständen von mindestens 50 cm vor der Platte, an den Seiten der Platte und 10 cm über der Platte ein.**

**Achten Sie bei der Installation auf einen Mindestabstand von 2 cm zur Wand oder Decke, um die Luftzirkulation zu gewährleisten. Das Infrarotpaneel darf nicht in Wände, Decken oder Möbel eingebaut werden. Sie muss frei in den Raum strahlen.**

**HOCHBESTÄNDIGE KERAMIKOBERFLÄCHE**



### Instalation:

Teil der Verpackung ist auch eine Montageplatte enthalten, auf der sich vorgefertigte Nuten befinden. Die ange deuteten Nuten dienen zur Befestigung der Montageplatte an der Oberfläche, auf der das Heizelement befestigt werden soll.

In der Verpackung sind keine Befestigungsstifte oder Schrauben enthalten, da wir als Hersteller nicht wissen, auf welcher Oberfläche das Infrarotpaneel befestigt wird.

Wir übernehmen keine Verantwortung für die Installation und sie ist nicht von der Garantie abgedeckt. Zur Befestigung des Heizelements an der Wand oder Decke dürfen nur Stifte oder Schrauben verwendet werden, die den geltenden Normen entsprechen und für den jeweiligen Untergrund vorgesehen sind.

Vor Instalation ist notwendig 4 bzw. 6 Halterungen auf der Rückseite des Geräts mit dem passenden Schraubendreher schrauben.

**ACHTUNG:** Ziehen Sie die Halterungen so fest, dass sie gedreht werden können. Nachdem Sie das Gerät an der Wand oder Decke angebracht haben, sollten Sie mindestens einen, vorzugsweise aber 2 der 4 oder 6 Befestigungshaken um 90°, besser aber um 180° drehen.

Damit ist eine Absturzsicherung gegeben und das Gerät wird mit einer Sicherung versehen.

Bitte verwenden Sie den speziellen Montageschlüssel, der in der Verpackung enthalten ist.

**Achtung: der Schlüssel ist an der Seite des Kartons verpackt!**

### LIEFERANTEN- UND SERVICECENTER:

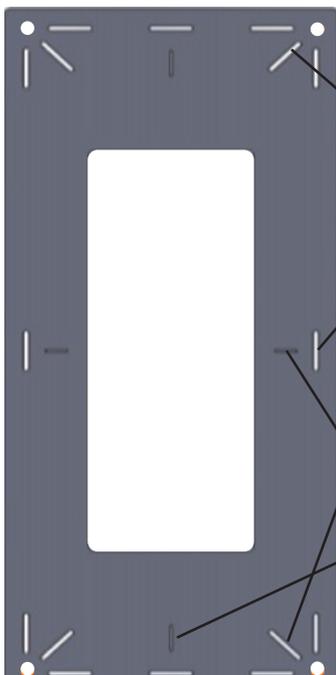
ELMaR, s.r.o.

Vel'ké Rovné 1445 , 013 62 Vel'ké Rovné  
IČO: 36378411, DIČ: 2021386345, IČ DPH:  
SK2021386345

+421 902 595 858      +421 908 920 838  
www.elmar-pss.sk      info@elmar-pss.sk

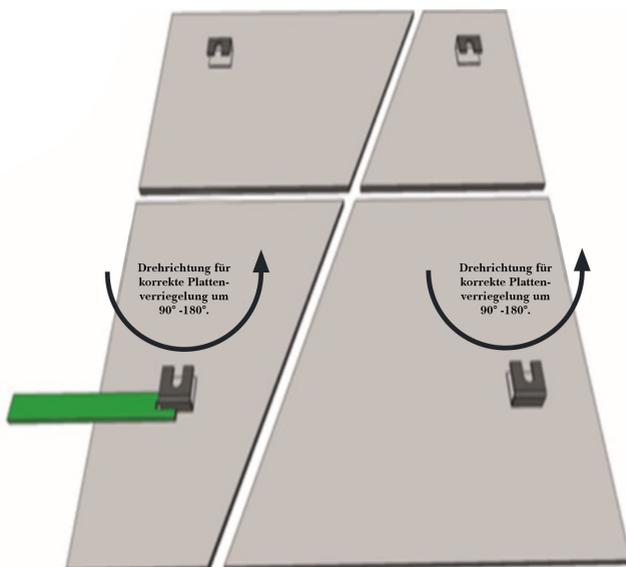


**Videoanleitung**



Nuten für  
Schrauben

Nuten für die  
Lasermontage





**ELMaR,s.r.o.**

# **GARANTIESCHREIBEN**

**DE**

**Produktname**

**Typ**

**Hersteller :**

**Seriennummer:**

**Sicherheitssiegel -  
Nummer :**

**Stempel und  
Unterschrift des  
Händlers :**

**Datum des  
Verkaufs:**

**Datum der  
Reklamation:**

**Grund der  
Reklamation:**

**Reklamation vom Kunden erhalten am:**

**Reklamation bearbeitet am:**

**Leistungserklärung, Beschreibung der Reparatur,  
Stempel:**